



Zertifikat Certificate

Das AS-Interface Produkt
The AS-Interface product

**4E/4A-Kompaktmodul
4I/4O Compact Module**
der Firma
of the company

Pepperl + Fuchs GmbH
in/at D-68307 Mannheim

wurde gemäß der Complete Specification (V 3.0) mit dem
Slaveprofil **S-7.A.7, S-7.0** entwickelt.
has been developed according to the Complete
Specification (V 3.0) with the slave profile **S-7.A.7, S-7.0**

Das Produkt hat die Bezeichnung
The Product has the designation

**VBA-4E4A-G4-ZE/E2,
VAA-4E4A-G4-ZE/E2**

Dies Produkt darf mit dem
Zertifizierungslogo und der
Nummer der Zertifizierungs-
urkunde (ZU-Nr.)
gekennzeichnet werden.
This product may be marked
with the certification Logo and
the Number of the certification
document (ZU-No.).



Gelnhausen, Germany, 12. Januar 2006

I. T. Schirke

Zertifizierungsstelle – certification office
AS-International Association

Grundlage des Zertifikates
ist die Complete
Specification (V 3.0), die
aktuelle Prüfordnung und
die Zertifizierungsrichtlinie
der AS-International
Association e.V..

Die Baumusterprüfung des
Referenzproduktes wurde
durchgeführt im
**AS-Interface Prüflabor
des Steinbeis Transfer-
zentrum Leipzig.**

Die Baumusterprüfung und
die Herstellererklärung
wurden für gut befunden.

Die Verantwortung für das
Produkt verbleibt beim
Hersteller.

The Certificate is based on
the Complete Specification
(V 3.0), the actual test
requirements and the
certification guideline of
AS-International
Association e.V..

The type test of the
reference product was
performed by the
AS-Interface test laboratory
at the Steinbeis
Transferzentrum Leipzig.

The type test and the
manufacturer declaration
have been approved to be
good.

The manufacturer is
responsible for his product.